

ISTRUZIONI PER L'USO.

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ETÀ: 0 M+

• Il prodotto funziona con 1 pila "CR2032" da 3,0 Volt) inclusa. La pila è fornita solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e deve essere sostituita immediatamente con una pila nuova subito dopo l'acquisto.

AVVERTENZE:

Per la sicurezza del tuo bambino.

ATTENZIONE!

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Utilizzare il termometro sotto la sorveglianza continua di un adulto. Non usare il prodotto in modo diverso da quanto raccomandato.
- La massima temperatura dell'acqua per il bagnetto è 38°C, la temperatura ottimale è di 37°C. Non immergere mai il bambino in acqua ad una temperatura superiore alla temperatura consigliata sopra indicata!
- **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino solo nel bagnetto senza sorveglianza da parte di un adulto. Prima di immergere il bambino verificare sempre che la temperatura dell'acqua non sia eccessiva immergendo il dorso della mano. Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a temperature inferiori ai 0°C o superiori ai 50°C. Non attaccare nastri e corde all'indicatore, potrebbero causare strangolamento. La pila quando scarica deve essere immediatamente rimossa, la sua sostituzione deve essere effettuata solo da un adulto nelle modalità indicate al paragrafo "Pulizia e Manutenzione" del presente manuale.

MODO D'USO

Per attivare il termometro prima dell'uso è necessario scuoterlo sul palmo della mano. Prima di effettuare la misurazione mescolare con una mano l'acqua contenuta nella vasca in modo da uniformarne la temperatura, poi mettere l'indicatore di temperatura nell'acqua (attenzione per una corretta rilevazione della temperatura la sonda posta sotto la base deve essere sempre completamente immersa nell'acqua), lasciare galleggiare per 2 minuti, leggere la temperatura indicata sul display (il valore ideale è 37°C) quindi togliere dall'acqua l'indicatore di temperatura prima di mettere il bambino/a nel bagnetto.

Nota: nel caso si debba aggiungere dell'acqua (fredda o calda) per portare la temperatura dell'acqua al valore voluto, togliere il coniglio dal bagnetto, inserire gradualmente l'acqua (calda o fredda), mescolandola con una mano in modo da uniformarne la temperatura, mettere nuovamente l'indicatore di temperatura nell'acqua e lasciare galleggiare per 2 minuti, leggere la temperatura indicata sul display e ripetere l'operazione fino al raggiungimento della temperatura desiderata.

PULIZIA E MANUTENZIONE

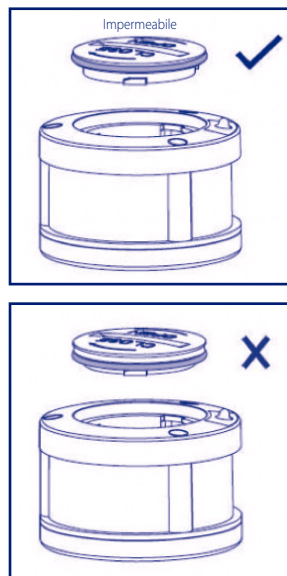
Dopo ogni uso risciacquare con acqua corrente, asciugare e riporre in un luogo fresco e asciutto al riparo dalla luce diretta,

da fonti di calore, polvere ed umidità. Non utilizzare solventi o detersivi.

RIMOZIONE E INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI

ATTENZIONE:

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto. In caso di batteria scarica l'indicazione della temperatura sul display non sarà visibile ed è necessario sostituire al più presto la batteria. La sostituzione della pila deve essere sempre effettuata con una piccola moneta, ruotare in senso orario il coperchietto e rimuoverlo. Lo sportello della batteria potrebbe essere incorporato da molto tempo e potrebbe non aprirsi facilmente, pertanto, si consiglia di utilizzare uno strumento a leva sottile sul bordo dello sportello della batteria. Estrarre la batteria scarica capovolgendo il prodotto e battendolo sul palmo della mano. Sostituire la pila solo con un'altra di identico tipo o di tipo equivalente a quella indicata nei dati tecnici, avendo cura di rispettare la corretta polarità di inserimento (simbolo + rivolto verso l'alto rispetto al fondo del comparto batteria). Si prega di osservare attentamente la posizione dell'anello impermeabile. Dovrebbe essere nella fossa vicino allo sportello della batteria, come mostrato di seguito.



ATTENZIONE: assicurarsi sempre della presenza e dell'integrità dell'anello di tenuta in gomma posto nell'apposita sede all'imbocco del vano batteria. Inserire il coperchietto nel vano pila, quindi con l'aiuto di una piccola moneta far ruotare in senso antiorario.

ATTENZIONE: nel caso le operazioni di sostituzione della pila non vengano effettuate come descritto nel precedente paragrafo o l'anello di tenuta fosse mancante e/o danneggiato, l'impermeabilità del vano pila non è più garantita; Non immergere in acqua il prodotto se privo del coperchietto vano pila.

ATTENZIONE! Questo prodotto contiene una batteria a moneta. In caso di ingestione, le batterie a moneta possono causare gravi ustioni chimiche interne.

ATTENZIONE! Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite all'interno di qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente ad un medico.

- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il pro-

dotto.

- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del prodotto.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal prodotto prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.

DATI TECNICI:

37°C Temperatura consigliata

MAX 38°C Temperatura massima

Modello: 84406

Alimentazione: (1 batteria CR2032)

Precisione: +1 °C, -1°C

Intervallo di temperatura: 0 ÷ 50°C

Risoluzione: 1°C



QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.



CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA UE 2006/66/C.E

Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove equivalenti. L'attuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sotto al cestino barrato indica il tipo di sostanza contenuta nella pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Piombo. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di rac-



TERMOMETRO BAGNO CONIGLIO

TERMÓMETRO DE BANHO COELHO

46 084406 000 000_00_2130

Artsana S.p.A.

Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy

colta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibili contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

ARTSANA si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzioni. La riproduzione, la trasmissione, la trascrizione nonché la traduzione in altra lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale, sono assolutamente vietate senza la previa autorizzazione scritta da parte di ARTSANA.

PT
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.
LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

IDADE: 0 M+

O produto funciona com 1 pilha "CR2032" de 3,0 Volt) incluída. A bateria é fornecida apenas para o teste de demonstração na loja e deve ser substituída imediatamente por uma pilha nova imediatamente após a compra.

ADVERTÊNCIAS:

Para a segurança do seu filho.

ATENÇÃO!

- Antes de utilizar, retire e elimine todos os elementos que prendem os objetos removíveis na embalagem e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Utilize o termómetro sob a supervisão contínua de um adulto. Não utilize o produto de forma diferente à recomendada.
- A temperatura máxima da água para o banho é 38°C, a temperatura ideal é 37°C. Nunca coloque o na água a uma temperatura superior à temperatura recomendada acima!
- ATENÇÃO!** Nunca deixe o bebé sozinho na água do banho sem a supervisão de um adulto. Antes de colocar na água, verifique sempre que a temperatura da água não é demasiado elevada, mergulhando as costas da mão. Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não utilize o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças. Este aparelho não deve ser utilizado a temperaturas abaixo de 0°C ou acima de 50°C. Não prenda fitas e cordas no termómetro, podem causar estrangulamento. Quando estiver descarregada, a pilha deve ser removida imediatamente, a sua substituição deve ser efetuada exclusivamente por um adulto, da forma indicada no parágrafo "Limpeza e Manutenção" deste manual.

MODO DE UTILIZAÇÃO

Para ativar o termómetro, antes do uso, e necessário agita-lo na palma da mão. Antes de efetuar a medição, misture, com uma mão, a água contida na banheira para uniformizar a temperatura, depois coloque o termómetro na água (atenção, para uma medição correta da temperatura a sonda situada debaixo da base deve estar sempre completamente dentro na água), deixe flutuar durante 2 minutos, leia a temperatura indicada no visor (o valor ideal é 37°C), a seguir remova o termómetro da água antes de colocar o bebé na água do banho.

Nota: caso tiver de adicionar água (fria ou quente) para levar a temperatura da água ao valor desejado, retire o termómetro da água do banho, adicione a água gradualmente (quente ou fria), misturando com uma mão por forma a uniformizar temperatura, volte a colocar o termómetro na água e deixe-o flutuar, durante 2 minutos, leia a temperatura indicada no visor e repita a operação até atingir a temperatura desejada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Após cada utilização, lave com água corrente, seque e armazene num local fresco e seco, longe da luz direta, fontes de calor, poeira e humidade. Não utilize solventes nem detergentes.

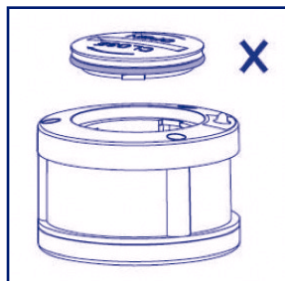
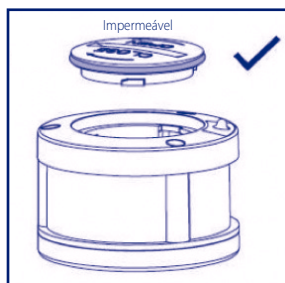
REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS

ATENÇÃO:

A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto. No caso de pilha fraca, a indicação da temperatura no visor não será visível e é necessário substituir a pilha o mais rápido possível.

A pilha deve ser sempre substituída utilizando uma pequena moeda, gire a tampa em sentido horário e retire-a. A tampa do compartimento da pilha pode estar instalada há muito tempo e pode não abrir facilmente, por isso recomendamos a utilização dum instrumento fino para alavancar a borda da tampa da pilha. Retire as pilhas descarregadas virando o produto de cima para baixo e batendo-o com a palma da mão. Substitua exclusivamente por outra pilha do mesmo tipo ou de tipo equivalente à indicada nos dados técnicos, tendo o cuidado de respeitar a polaridade de inserção correta (símbolo + virado para cima em relação à parte inferior do compartimento da pilha).

Por favor, observe atentamente a posição do anel impermeável. Deve estar na cavidade próxima à tampa da pilha, como ilustrado abaixo.



ATENÇÃO: verifique sempre a presença e a integridade do anel de vedação de borracha localizado no compartimento apropriado da pilha. Inserir a tampa no compartimento da pilha, depois com a auxílio duma pequena moeda gire no sentido anti-horário.

ATENÇÃO: se as operações de substituição da pilha não forem efetuadas como descrito no parágrafo anterior ou se o anel de vedação estiver em falta e/ou danificado, a impermeabilização do compartimento da pilha não é mais garantida; Não mergulhe o produto em água sem a tampa do compartimento da pilha.

ATENÇÃO! Este produto contém uma pilha-moeda. Em caso de ingestão, a pilha-moeda o pode causar queimaduras químicas internas graves.

ATENÇÃO! Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças. Se julgar que as pilhas possam ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo da criança, procure atendimento médico imediatamente.

- Nunca deixe as pilhas ou eventuais utensílios ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas gastas do produto para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificá-lo.
- Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das

pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contacto com o líquido existente no exterior.

- Retire sempre as pilhas no caso de não utilização prolongada do produto.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não misture pilhas alcalinas padrão (carbono-zinco) com pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
- Não deite as pilhas gastas no fogo nem as deposite no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
- Não coloque os contactos de alimentação em curto-circuito.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: podem explodir.
- Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderão prejudicar o funcionamento do produto.
- No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do termómetro antes de as recarregar; a recarga deve ser efetuada somente sob a vigilância de um adulto.
- Retire as pilhas do produto antes de o deitar fora.

DADOS TÉCNICOS:

37°C Temperatura aconselhada
MAX 38°C Temperatura máxím
Modelo: 84406
Alimentação: (1 pilha CR2032)
Precisão: +1 °C, -1°C
Faixa de temperatura: 0 ÷ 50°C
Resolução : 1°C



ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com a cruz, incluído no aparelho, indica que o mesmo ao terminar a sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos. Deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.



CONFORMIDADE COM A DIRETIVA DA UE 2006/66/C.E

O símbolo do contentor do lixo com a cruz, existente nas pilhas, indica que as mesmas, ao terminarem a própria vida útil, devem ser eliminadas separadamente dos lixos domésticos, e devem ser levadas a um centro de recolha diferenciada ou entregues ao revendedor onde forem compradas novas pilhas recarregáveis ou não recarregáveis equivalentes. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do contentor do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg=Mercurio, Cd=Cádmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas no final da sua vida útil, às entidades de recolha adequadas, de modo a facilitar o tratamento e a reciclagem das mesmas. Uma adequada recolha diferenciada, para o encaminhamento de pilhas usadas para a reciclagem, tratamento e eliminação ambientalmente compatíveis, contribui

para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde, e favorece a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. Uma eliminação incorreta do produto por parte do utilizador provoca danos para o ambiente e para a saúde humana. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

A ARTSANA reserva-se ao direito de modificar, em qualquer momento e sem aviso prévio, o conteúdo deste manual de instruções. A reprodução, transmissão, transcrição bem como a tradução para outra língua, ainda que parcial e sob qualquer forma, deste manual, são absolutamente proibidas sem a prévia autorização escrita da ARTSANA.